

Bystyret

Møtested: Bystyresalen, Gamlebyen

Tidspunkt: 17.06.2010 kl. 17:00

Det vises til tidligere utsendt innkalling med saksdokumenter.

Vedlagt følger:

Formannskapetets innstilling i sakene 57/10 – 65/10

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2010/3120
Dokumentnr.: 5
Løpenr.: 60030/2010
Klassering: 027
Saksbehandler: Jon Erik Olsen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Eldrerådet	25.05.2010	12/10
Administrasjonsutvalget	25.05.2010	20/10
Sosial- og omsorgsutvalget	27.05.2010	14/10
Administrasjonsutvalget	08.06.2010	21/10
Formannskapet	10.06.2010	80/10
Bystyret	17.06.2010	57/10

Vurdering av konkurranseutsetting av sykehjem

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler sosial- og omsorgsutvalget å avgi slik innstilling til formannskapet:

1. Drift av nytt sykehjem på Østsiden planlegges konkurranseutsatt.
2. De øvrige sykehjemmene i kommunen viderefører nåværende driftsform inntil det er høstet erfaringer fra drift av nytt sykehjem.
3. Administrasjonen gjennomfører nødvendige tilpasninger for å møte de krav som stilles til bestiller og kontrollfunksjoner når deler av tjenestene vil bli konkurranseutsatt. Grensesnittet for konkurranseutsetting avklares nærmere i den videre saksbehandlingen.
4. Økonomiske konsekvenser av saken innarbeides i HP 2011 – 2014.

Fredrikstad, 18.05.2010

Eldrerådets behandling 25.05.2010:

Eldrerådet har følgende enstemmig uttalelse:

Eldrerådet er imot konkurranseutsetting av sykehjem og støtter uttalelsen fra Fagforbundet, NSF, Delta og FO.

Eldrerådets uttalelse 25.05.2010:

Eldrerådet er imot konkurranseutsetting av sykehjem og støtter uttalelsen fra Fagforbundet, NSF, Delta og FO.

Administrasjonsutvalgets behandling 25.05.2010:

Forslag fremsatt i møtet:

Arild Skau (SV) fremmet følgende forslag:

Saken utsettes.

Votering:

Arild Skaus (SV) forslag til ettersendt sak 20/10 ble utsatt med 5 (Ap, SV, TV) mot 4 stemmer (H, FrP).

Administrasjonsutvalgets uttalelse til formannskapet 27.05.2010:

Saken utsettes.

Sosial- og omsorgsutvalgets behandling 27.05.2010:

Utsettelsesforslag fremsatt i møtet:

På vegne av AP og SP fremmet repr. Hans Ek (SP) slikt forslag:

Saken utsettes til Administrasjonsutvalget har behandlet saken.

Votering:

Utsettelsesforslaget fikk 4 stemmer (3 AP, 1 SP) og falt.

Forslag fremsatt i møtet:

På vegne av AP og SP fremmet repr. Frøydis Wroldsen (AP) slikt forslag:

1. *Drift av nytt sykehjem på Østsiden konkurransesutsettes ikke.*
2. *De øvrige sykehjem i kommunen viderefører nåværende driftsform.*
3. *Punkt 3 i rådmannens forslag utgår.*

Nytt punkt 3: Økonomiske konsekvenser av saken innarbeides i HP 2011 – 2014.

Votering:

Ovennevnte forslag fremmet av AP og SP fikk 4 stemmer og falt mot 5 avgitt for rådmannens innstilling.

Sosial- og omsorgsutvalgets innstilling 27.05.2010:

Som rådmannens innstilling.

Formannskapets behandling 10.06.2010

Ordføreren orienterte at saken ikke er behandlet i administrasjonsutvalget på grunn av streik.

På vegne av Ap fremmet representanten Kari Agerup slikt forslag:

Saken utsettes til administrasjonsutvalget har behandlet saken.

Votering:

Forslag fremmet av Kari Agerup ble vedtatt med 10 stemmer (Ap 4+1, H 2, KrF 1, Pp 1, V 1) mot 3 stemmer (FrP).

Formannskapets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

Saken utsettes til administrasjonsutvalget har behandlet saken.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2010/5955
Dokumentnr.: 2
Løpenr.: 54495/2010
Klassering: A10
Saksbehandler: Marianne Bekker

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Oppvekstutvalget	09.06.2010	35/10
Formannskapet	10.06.2010	81/10
Bystyret	17.06.2010	58/10

Høring - Nytt finansieringssystem for ikke-kommunale barnehager i en rammefinansiert sektor

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler oppvekstutvalget å avgi slik innstilling til formannskapet:

1. Fredrikstad kommune avgir høringsuttalelse i samsvar med vedlegg 1.

Fredrikstad, 31.05.2010

Oppvekstutvalgets behandling 09.06.2010:

Protokolltilførsel:

På vegne av FrP og H fremmet repr. Peter Kuran (H) følgende protokolltilførsel

Vi mener at reguleringen av utbytte som departementet foreslår er for omfattende og en inngripen i en ikke-kommunal tjenesteyters virksomhet.

Votering:

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Protokolltilførselen ble godtatt.

Oppvekstutvalgets innstilling 09.06.2010 til formannskapet:

1. Fredrikstad kommune avgir høringsuttalelse i samsvar med vedlegg 1.

Formannskapetets behandling 10.06.2010:

På vegne av H fremmet representanten Rita Holberg slikt forslag:

Reguleringen av utbytte som departementet foreslår er for omfattende og en inngripen i en ikke-kommunal tjenesteyters virksomhet.

Votering:

Forslag fremmet av Rita Holberg ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4 +1, Pp 1).

Oppvekstutvalget innstilling ble enstemmig vedtatt.

Formannskapetets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. Fredrikstad kommune avgir høringsuttalelse i samsvar med vedlegg 1, med følgende tillegg:
Reguleringen av utbytte som departementet foreslår er for omfattende og en inngripen i en ikke-kommunal tjenesteyters virksomhet.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2010/1875
Dokumentnr.: 1
Løpenr.: 9329/2010
Klassering: 280
Saksbehandler: Ann Kristin Stedjeberg

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Styret for FREVAR KF	12.02.2010	6/10
Formannskapet	10.06.2010	82/10
Bystyret	17.06.2010	59/10

FREVAR KF - Årsregnskap og årsrapport for 2009

Direktørens innstilling

Direktøren anbefaler styret for FREVAR KF å fatte slikt vedtak:

1. Bystyret fastsetter regnskapet for 2009, herunder foretakets samlede forretningsmessige overskudd på kr. 24.244.590,- fordelt avdelingsvis.
2. Kr 17,8 mill. overføres til Fredrikstad kommune iht. kommunens vedtatte budsjett. De 17,8 mill utgjøres av 11.7 mill. fra energigjenvinningsanlegget (FA), og 6,1 mill. fra avfallshåndteringen (AH).
3. Resten av næringsoverskuddet, kr 6.444.590,- foreslås disponert til å styrke avdelingenes frie egenkapital. Dette for å gjøre foretaket i stand til å utvikle seg innenfor både samfunns-, miljø- og økonomiske aspekter. En slik styrking av egenkapitalen vil også bidra til å sikre forventede økonomiske bidrag fra foretaket til kommunen i årene som kommer. Overskuddet fordeler seg med kr 4.090.281,- (FA), 2.213.913,- (AH), 127.869,- vannverket (VA) og 12.526,- forretningsdrift avløp.

Fredrikstad, 29.01.2010

Styret for FREVAR KFs behandling 12.02.2010:

Votering

Direktørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Styret for FREVAR KFs innstilling 12.02.2010:

1. Bystyret fastsetter regnskapet for 2009, herunder foretakets samlede forretningsmessige overskudd på kr. 24.244.590,- fordelt avdelingsvis.
2. Kr 17,8 mill. overføres til Fredrikstad kommune iht. kommunens vedtatte budsjett. De 17,8 mill utgjøres av 11.7 mill. fra energigjenvinningsanlegget (FA), og 6,1 mill. fra avfallshåndteringen (AH).
3. Resten av næringsoverskuddet, kr 6.444.590,- foreslås disponert til å styrke avdelingenes frie egenkapital. Dette for å gjøre foretaket i stand til å utvikle seg innenfor både samfunns-, miljø- og økonomiske aspekter. En slik styrking av egenkapitalen vil også bidra til å sikre forventede økonomiske bidrag fra foretaket til kommunen i årene

som kommer. Overskuddet fordeler seg med kr 4.090.281,- (FA), 2.213.913,- (AH), 127.869,- vannverket (VA) og 12.526,- forretningsdrift avløp.

Rådmannens kommentar til bystyret

Frevar KF har det beste resultatet noen sinne. Foretakets evne og vilje til å skape gode resultater må tas vare på. Samtidig er kommunen som helhet, en helhet FREVAR er en del av, i en svært vanskelig økonomisk situasjon. Bystyrets bruk av overskuddet i FREVAR må skje etter en avveining av disse behovene i forbindelse med bystyrets revisjon av årets budsjett. Rådmannen anbefaler at hele overskuddet for FREVAR KF for 2009 inklusiv 6,4 millioner kroner overføres Fredrikstad kommune. Forslag til disponering av dette overskuddet fremkommer i rådmannens forslag til vedtak i årsrapporten for Fredrikstad kommune.

Formannskapets behandling 10.06.2010:

Forslag fremmet av ordfører

1. Bystyret fastsetter regnskapet for 2009, herunder foretakets samlede forretningsmessige overskudd på kr 24.244.590,- fordelt avdelingsvis.
2. Kr 24.244.590,- overføres til Fredrikstad kommune iht. kommunens vedtatt budsjett.

Votering:

Ordførers forslag ble vedtatt med 12 stemmer (Ap 4+1, FrP 3, H 2, V 1, Pp 1) mot 1 stemme (KrF) som ble avgitt for styret for FREVAR KFs innstilling.

Formannskapets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. Bystyret fastsetter regnskapet for 2009, herunder foretakets samlede forretningsmessige overskudd på kr 24.244.590,- fordelt avdelingsvis.
2. Kr 24.244.590,- overføres til Fredrikstad kommune iht. kommunens vedtatt budsjett.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2010/618
Dokumentnr.: 4
Løpenr.: 53276/2010
Klassering: 200
Saksbehandler: Per Ekren Engelsen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Arbeidsmiljøutvalget	10.06.2010	83/10
Formannskapet	17.06.2010	60/10
Bystyret		

Fredrikstad kommune - Årsregnskap og Årsrapport 2009

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler formannskapet å innstille overfor bystyret:

1. Regnskapet for 2009 vedtas i balanse etter strykninger med 30 127 176 kroner.
2. Rådmannens årsrapport for 2009 vedtas.
3. Bruk av virksomhetenes tidligere års opparbeidet overskudd fryses.
4. Følgende finansieres over fritt investeringsfond (UK2004) med i sum 2 462 025 kroner:
 - a. Gjennomførte strykninger:

AN1400 Sorgenfri byggefelt	94 987 kroner
AN3400 Værste AS	454 144 kroner
AN6162 Kunstgressbane Kråkerøy	1 788 868 kroner
 - b. Manglende finansiering av egenkapitalinnskudd i KLP med 124 026 kroner.
5. Det overføres 6,44 millioner kroner fra FREVAR KF som settes av til finansiering av Solbergårnet med 4,33 millioner kroner og Science-senteret med 0,5 millioner kroner. Det resterende avsettes til fritt disposisjonsfond med 1,61 millioner kroner.
6. Prisjustering av investeringsfond etter kapitaltransaksjoner i Fredrikstad Energi AS (AN9408) med 4 628 000 kroner gjøres ikke. Beløpet tilbakeføres fritt investeringsfond (UK2004).
7. Ubrukte lånerammer overføres til 2010.
8. Skatteregnskapet for 2009 vedtas.
9. Skattefogdens kontrollrapport for 2009 tas til orientering.
10. Klimaregnskapet tas til orientering.
11. Statusoversikt vedrørende tidligere bestillinger fra Bystyret i Handlingsplan 2009 – 2012, Budsjett 2009 tas til orientering.
12. Det omdisponeres 850 000 kroner fra AN7159 EDB-system renovasjon til AN7147 Søppelbiler.
13. Låneopptak reduseres med 1,0 millioner kroner i forbindelse med opprydding av VARF- (Vann, avløp, renovasjon, feier) anlegg.
14. Regnskapet for 30 investeringsanlegg i henhold til vedlegg 7 godkjennes for regnskapsavslutning innenfor en samlet netto kostnadsramme på 20,3 millioner kroner. Innsparing på 1,0 millioner kroner går til nedbetaling av lån.

Fredrikstad, 27. april 2010

Formannskapetets behandling 10.06.2010:

Ordføreren orienterte om at saken ikke er behandlet i arbeidsmiljøutvalget på grunn av streik.

Votering:

Pkt. 5 ble vedtatt mot 1 stemme (KrF).

Pkt 1-4 og 6-14 ble enstemmig vedtatt.

Formannskapetets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. Regnskapet for 2009 vedtas i balanse etter strykninger med 30 127 176 kroner.
2. Rådmannens årsrapport for 2009 vedtas.
3. Bruk av virksomhetenes tidligere års opparbeidet overskudd fryses
4. Følgende finansieres over fritt investeringsfond (UK2004) med i sum 2 462 025 kroner:
 - a. Gjennomførte strykninger:

AN1400 Sorgenfri byggefelt	94 987 kroner
AN3400 Værste AS	454 144 kroner
AN6162 Kunstgressbane Kråkerøy	1 788 868 kroner
 - b. Manglende finansiering av egenkapitalinnskudd i KLP med 124 026 kroner.
5. Det overføres 6,44 millioner kroner fra FREVAR KF som settes av til finansiering av Solbergtårnet med 4,33 millioner kroner og Science-senteret med 0,5 millioner kroner. Det resterende avsettes til fritt disposisjonsfond med 1,61 millioner kroner
6. Prisjustering av investeringsfond etter kapitaltransaksjoner i Fredrikstad Energi AS (AN9408) med 4 628 000 kroner gjøres ikke. Beløpet tilbakeføres fritt investeringsfond (UK2004).
7. Ubrukte lånerammer overføres til 2010.
8. Skatteregnskapet for 2009 vedtas.
9. Skattefogdens kontrollrapport for 2009 tas til orientering.
10. Klimaregnskapet tas til orientering.
11. Statusoversikt vedrørende tidligere bestillinger fra Bystyret i Handlingsplan 2009 – 2012, Budsjett 2009 tas til orientering.
12. Det omdisponeres 850 000 kroner fra AN7159 EDB-system renovasjon til AN7147 Søppelbiler.
13. Låneopptak reduseres med 1,0 millioner kroner i forbindelse med opprydding av VARF- (Vann, avløp, renovasjon, feier) anlegg.
14. Regnskapet for 30 investeringsanlegg i henhold til vedlegg 7 godkjennes for regnskapsavslutning innenfor en samlet netto kostnadsramme på 20,3 millioner kroner. Innsparing på 1,0 millioner kroner går til nedbetaling av lån.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2007/12251
Dokumentnr.: 61
Løpenr.: 61141/2010
Klassering: 080
Saksbehandler: Anita Simensen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Formannskapet	10.06.2010	84/10
Bystyret	17.06.2010	61/10

Søknad om fritak fra politisk verv - Hilde Cathrine Baltaci

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler formannskapet å gi slik innstilling til Bystyret:

1. Hilde Cathrine Baltaci fritas etter søknad fra sitt verv som medlem i Bystyret.
Som medlem til Bystyret rykker 1. varamedlem Elisabeth Haneng Tvette automatisk inn.

Fredrikstad, 21.05.2010

Formannskapetets behandling 10.06.2010:

Votering:

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Formannskapetets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. Hilde Cathrine Baltaci fritas etter søknad fra sitt verv som medlem i Bystyret.
Som medlem til Bystyret rykker 1. varamedlem Elisabeth Haneng Tvette automatisk inn.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2007/12251
Dokumentnr.: 62
Løpenr.: 61765/2010
Klassering: 080
Saksbehandler: Jarle Leknes-Kilmork

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Formannskapet	10.06.2010	85/10
Bystyret	17.06.2010	62/10

Søknad om fritak fra politiske verv 2007-2011- Mirjam Sandmark

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler formannskapet å gi slik innstilling til formannskapet:
Søknad fra Mirjam Sandmark om fritak fra sitt politiske verv som vararepresentant til Kontrollutvalget, imøtekommes ikke.

Fredrikstad, 25.05.10.

Formannskapets behandling 10.06.2010:

Votering:

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

Søknad fra Mirjam Sandmark om fritak fra sitt politiske verv som vararepresentant til Kontrollutvalget, imøtekommes ikke.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2007/12251
Dokumentnr.: 60
Løpenr.: 61123/2010
Klassering: 080
Saksbehandler: Anita Simensen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Formannskapet	10.06.2010	86/10
Bystyret	17.06.2010	63/10

Søknad om fritak fra politiske verv - Glenn Gudmund Spetz

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler formannskapet å gi slik innstilling til Bystyret:

1. Søknad om fritak fra politiske verv i Fredrikstad kommune fra Glenn Gudmund Spetz på grunn av utflytting fra kommunen imøtekommes.
2. Etter stemmetall fra siste kommunestyrevalg trer Lene Holstad, Ørebekk allè 6, 1624 Gressvik inn som siste varamedlem fra Arbeiderpartiet i Bystyret.
3. Som nytt varamedlem til teknisk utvalg velges:.....

Fredrikstad, 21.05.2010

Formannskapets behandling 10.06.2010:

Representanten Kari Agerup opplyste at navneforslag på nytt varamedlem til teknisk utvalg fremmes i bystyrets møte.

Votering:

Rådmannens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. Søknad om fritak fra politiske verv i Fredrikstad kommune fra Glenn Gudmund Spetz på grunn av utflytting fra kommunen imøtekommes.
2. Etter stemmetall fra siste kommunestyrevalg trer Lene Holstad, Ørebekk allè 6, 1624 Gressvik inn som siste varamedlem fra Arbeiderpartiet i Bystyret.
3. Som nytt varamedlem til teknisk utvalg velges:(Navneforslag fremmes i bystyrets møte)

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2007/14735
Dokumentnr.: 8
Løpenr.: 61122/2010
Klassering: 033
Saksbehandler: Eva Kristin Andersen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Formannskapet	10.06.2010	87/10
Bystyret	17.06.2010	64/10

Møteplan 1. halvår 2011

Innstilling

Ordføreren anbefaler formannskapet å gi slik innstilling til bystyret:
Møteplan for 1. halvår 2011 vedtas slik det fremkommer i vedlegg 1.

Fredrikstad, 25.05.2010

Formannskapets behandling 10.06.2010:

Ordføreren orienterte om rettelse vedrørende kommunestyre/bystyre i vedlegg 1.

Votering:

Ordførerens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Formannskapets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

Møteplan for 1. halvår 2011 vedtas slik det fremkommer i vedlegg 1.

FREDRIKSTAD KOMMUNE

Saksnr.: 2010/4212
Dokumentnr.: 5
Løpenr.: 59847/2010
Klassering: 210
Saksbehandler: Egil Olsen

Møtebok

Behandlet av	Møtedato	Utvalgssaksnr.
Teknisk utvalg	08.06.2010	26/10
Sosial- og omsorgsutvalget	09.06.2010	19/10
Oppvekstutvalget	09.06.2010	36/10
Formannskapet	10.06.2010	88/10
Kulturutvalget	16.06.2010	
Bystyret	17.06.2010	65/10

Statusrapport etter fire måneder for Fredrikstad kommune

Rådmannens innstilling

Rådmannen anbefaler Formannskapet å innstille overfor Bystyret:

1. tertialrapport 2010 tas til orientering.
2. Det gjennomføres tiltak i henhold til rådmannens vurderinger i saken.
3. Netto budsjettrammer justeres slik det framkommer av "Alternativ A" under rådmannens vurdering og anbefaling.
4. Fremdrift og oppfølging av politiske vedtak tas til orientering.
5. Utleieboligen Skogfaret 2A selges. Inntekter etter fradrag for kostnader ved salget avsettes til investeringsfond til finansiering av nye utleieboliger.
6. Det omdisponere 2,0 millioner kroner fra bevilgning satt av til flerbrukshall Lisleby til investering i ny heis og lysarmatur ved hovedbiblioteket.
7. Det bevilges inntil 2 millioner kroner til oppgradering av Kongstenhallen for at anlegget skal blir godkjent for eliteseriespill i håndball i sesongen 2010/2011. Beløpet dekkes over fritt investeringsfond (UK2004).

Fredrikstad, 27. mai 2010

Teknisk utvalgs behandling 08.06.2010:

Representanten Ulf Trenum fremmet følgende forslag for (FrP, H, Krf og V):

- a. Saken tas til orientering.
- b. Det gjennomføres ingen økning av p-gebyrer eller innkrevningstid.
- c. Rådmannen anmodes om å se nærmere på mulighet for samarbeid med nabokommuners brannvesen.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Teknisk utvalgs innstilling 08.06.2010 til formannskapet :

- a. Saken tas til orientering.
- b. Det gjennomføres ingen økning av p-gebyrer eller innkrevningstid.
- c. Rådmannen anmodes om å se nærmere på mulighet for samarbeid med nabokommuners brannvesen.

Sosial og omsorgsutvalgets behandling 09.06.2010:

Leder gjorde oppmerksom på at punktene 5,6 og 7 i rådmannens innstilling ikke skal behandles i Sosial- og omsorgsutvalget, men direkte i Formannskapet.

Forslag fremsatt i møtet:

På vegne av FrP og H fremmer representanten Anita Vik (H) slikt forslag:

1. Som rådmannens innstilling.
2. Som rådmannens innstilling.
3. Netto budsjetttrammer for Omsorg og sosiale tjenester justeres

Sosial- og omsorg

Dobbeltram, frivillig (maks ett) på noen sykehjem

Bedre tilpasset botilbud / boveiledning -1 500

Reduksjon i administrasjon/stab -2 000

Standardreduksjon avlastning -500

Generelle kutt i seksjonen -3 000

Standardreduksjon i åpen omsorg -2 000

Sum -9 000

Punktene 5 – 7 behandles i Formannskapet

På vegne av KrF fremmet repr. Per Lebesby (KrF) slikt endringsforslag:

Pkt. 1: Som Rådmannens innstilling

Pkt. 2: Som Rådmannens innstilling

Pkt 3: Netto budsjetttrammer justeres slik:

Det åpnes for 2 dobbeltram ved hvert sykehjem, totalt 20 plasser: Effekt 2010: 7,0 mill

Bedre tilpasset botilbud utviklingshemmede : Effekt 2010 1,5 ”

Standardreduksjon avlastningstjenesten : Effekt 2010 0,5 ”

Samlet effekt 2010 9,0, ”

**Det presiseres at ordningen med dobbeltram er en frivillig ordning.*

Ordningen med dobbeltram avvikles så snart kommunens økonomiske situasjonen tillater det.

Øvrige forslag til innstramminger innføres ikke i denne omgang.

*Forslagene blir oversendt til behandling og vurdering i gruppen ”**Dugnad i balanse**”.*

Pkt. 4: Som Rådmannens innstilling med følgende merknad:

(Gjelder prosjektene 36 t.o.m. 43 i vedlegg 3).

Prosjekt 39, Omsorg Pluss: Det iverksettes en aktiv markedsføring av ordningen.

Prosjekt 40, Vold i nære relasjoner: Det legges frem sak i Utvalget senest i september-møtet.

Prosjekt 41, MIF-plan: Det forventes at planen legges frem i Utvalget senest i septembermøtet.

(Punktene 5, 6 og 7 behandles ikke i Sosial & omsorgsutvalget, men direkte i Formannskapet).

Votering:

Rådmannens innstilling pkt. 1 ble enstemmig vedtatt.

Rådmannens innstilling pkt. 2 ble enstemmig vedtatt.

Rådmannens innstilling pkt. 3 fikk ingen stemmer og falt.

Ovennevnte forslag pkt. 3 fremmet av FrP og H fikk 4 stemmer (3 FrP, 1 H) og falt.

Ovennevnte forslag pkt. 3 fremmet av KrF fikk 1 stemme (1 KrF) og falt.

Rådmannens innstilling pkt. 4 med merknad fremmet av KrF ble enstemmig vedtatt.

Protokolltilførsel:

På vegne av AP og Sp fremmet repr. Frøydis Wroldsen (AP) følgende protokolltilførsel:

Arbeiderpartiet og Senterpartiet viser til at opposisjonen har fremmet et annet budsjettforslag med mer inntekter til Fredrikstad kommune. I opposisjonens budsjettforslag for 2010 ble det foreslått en ramme til sosial og omsorg som lå 9.1 millioner kroner over den rammen som flertallspartiene vedtok. Det er også vedtatt urealistiske innsparingsforslag som partiene har advart mot. Opposisjonen mener derfor at de styrende flertallspartiene må bære et hovedansvar for den økonomiske situasjonen kommunen er brakt opp i, og at de samme partier derfor også må ta ansvar for å gjennomføre kutt og bringe balanse innenfor de økonomiske rammene som er vedtatt.

Protokolltilførselen ble godtatt.

Sosial og omsorgsutvalgets uttalelse 09.06.2010 til formannskapet:

1. 1. tertialrapport 2010 tas til orientering.
2. Det gjennomføres tiltak i henhold til rådmannens vurderinger i saken.
3. Saken oversendes formannskapet uten flertall for Rådmannens innstilling pkt . 3 eller noen av de fremmede forslagene om tiltak.
4. Fremdrift og oppfølging av politiske vedtak tas til orientering med følgende merknad: (Gjelder prosjektene 36 t.o.m. 43 i vedlegg 3).
Utvalget har følgende merknader:
Prosjekt 39, Omsorg Pluss: Det iverksettes en aktiv markedsføring av ordningen.
Prosjekt 40, Vold i nære relasjoner: Det legges frem sak i Utvalget senest i septembermøtet.
Prosjekt 41, MIF-plan: Det forventes at planen legges frem i Utvalget senest i septembermøtet.

Oppvekstutvalgets behandling 10.06.2010:

Forslag fremsatt i møtet:

På vegne av KrF, H, Frp og V fremmet repr. Peter Kuran følgende forslag:

1. *Som rådmannens innstilling*
2. *Innsparingstiltak fremmet i saken:*
 - A) *SFO-pris opprettholdes - Effekt + 1,41 millioner*
 - B) *Generell innstramning i kommunale barnehager med 1,5% i lønnsbudsjettet.*
- Effekt – 2,465 millioner
 - C) *Generell innstramning i på alle skoler med 0,25 % i forhold til lønnsbudsjettet*
- Effekt – 1,550 millioner
 - D) *Andre/øvrigt tiltak vurderes gjennom prosjektet "Dugnad for balanse"*

Votering:

Rådmannens innstilling pkt 1 ble enstemmig vedtatt .

Rådmannens innstilling pkt 2 og 3 fikk ingen stemmer, og falt.

Pkt 2 i forslag fremmet på vegne av FrP, H, KrF og V ble vedtatt med 5 stemmer mot 4 (3 AP, 1 SV).

Rådmannens innstilling pkt 4 ble enstemmig vedtatt.

Det ble ikke votert over pkt 5, 6 og 7 i Rådmannens innstilling.

Protokolltilførsel:

På vegne av AP og SV fremmet Rune Fredriksen følgende protokolltilførsel:

Arbeiderpartiet og SV viser til at opposisjonen har fremmet et annet budsjettforslag med mer inntekter til Fredrikstad kommune. I opposisjonens budsjettforslag for 2010 ble det foreslått en ramme til utdanning og oppvekst som lå 23,1 millioner kroner over den rammen som flertallspartiene vedtok. Opposisjonen mener at de styrende flertallspartiene må bære et hovedansvar for den økonomiske situasjonen kommunen er brakt opp i, og at de samme partier derfor også må ta ansvar for å gjennomføre kutt og bringe balanse innenfor de økonomiske rammene som er vedtatt.

Protokolltilførselen ble godtatt.

Oppvekstutvalgets uttalelse 09.06.2010 til formannskapet:

1. 1. tertialrapport 2010 tas til orientering.
2. Innsparingstiltak fremmet i saken:
 - A) SFO-pris opprettholdes - Effekt + 1,41 millioner
 - B) Generell innstramning i kommunale barnehager med 1,5% i lønnsbudsjettet.
- Effekt – 2,465 millioner
 - C) Generell innstramning i på alle skoler med 0,25% i forhold til lønnsbudsjettet
- Effekt – 1,550 millioner
 - D) Andre/øvrige tiltak vurderes gjennom prosjektet ”**Dugnad for balanse**”
4. Fremdrift og oppfølging av politiske vedtak tas til orientering.

Formannskapets behandling 10.06.2010:

På vegne av Ap og Pp fremmet representanten Jon-Ivar Nygård følgende forslag til protokolltilførsel:

Stemmeforklaring:

Under valgkampen i 2007 var eiendomsskatt og tjenestetilbud en sentral del av debatten. Debatten handlet om behovet for eiendomsskatt i forhold til å opprettholde nivået på det kommunale tjenestetilbudet. FrP og Høyre lovet å fjerne eiendomsskatten som da ga en inntekt 160 millioner kroner året. Partiene påsto at de kommunale tjenestene skulle bli like gode eller bedre og ingen ansatte skulle sies opp.

Dagens opposisjonspartier hevdet at det ikke ville være mulig å fjerne eiendomsskatten uten å kutte i det kommunale tilbudet til barn, unge og eldre.

Gjennom tre budsjettbehandlinger har sammenhengen mellom inntekter og utgifter vært en sentral del av den politiske debatten. Vi har advart kraftig mot en økonomisk politikk hvor inntektene reduseres uten at utgiftene reduseres tilsvarende. Flertallet (FrP, H, FS, KrF og V) har vedtatt flere urealistiske innsparingsforslag, brukt opp alle tilgjengelige fondsmidler og brukt engangsinntekter som f. eks ekstraordinære utbytter for å videreføre et alt for høyt aktivitetsnivå i forhold til kommunens løpende inntekter.

Flertallet har også gjennomført noen kutt. Det er kuttet 40-50 årsverk i skolen over 3 år. Fritidsklubbtilbudet er redusert, dagtilbudet til de funksjonshemmede, spesialpedagogiske tilbud i barnehagen og dagsentertilbudet til psykiatrisk syke er også rammet, for å nevne noe.

Det viser seg likevel fortsatt å være en stor ubalanse mellom inntekter og utgifter i Fredrikstad kommune. Regnskapene viser underskudd i 2008 og 2009. Prognosen for 2010 peker mot 100 millioner kroner i underskudd. Nå i 2010 sliter vi dessverre med et underliggende

driftsunderskudd på de kommunale virksomhetene slik vi har advart i mot fra dag en i denne valgperioden.

Skal Fredrikstad kommunens utfordringer løses, må inntektene økes. Vi mener at den økonomiske situasjonen nå er så alvorlig at det må gjennomføres omstilling av organisasjonen. Det kan ikke skje uten at det settes av betydelig med omstillingsmidler. Vi mener også at det må settes av betydelig med midler for å utvikle og effektivisere de store tunge sektorene våre. Det kan handle om utformingen av omsorgstilbudet vårt, hvordan vi innretter oss i forhold til helsereformen osv. Vi har liten tro på at kortsiktige kuttforslag kan løfte oss varig ut av den situasjonen vi har kommet i.

Like fullt mener vi, nå som i 2007, at det er andre partier som har fått et mandat fra sine velgere til å styre Fredrikstad. Det er først og fremst de som må ta et politisk ansvar for å få balanse i kommuneøkonomien. Det kan ikke forventes at vi som opposisjon skal bidra i det vanskelige arbeidet med å finne og gjennomføre kuttforslag som er konsekvenser av en politikk vi hele tiden har advart mot. Vi vil derfor heller ikke delta i prosjektet dugnad for balanse.

På vegne av FrP, H, V fremmet representanten Bjørnar Laabak slikt forslag:

Rådmannens pkt. 1-7 vedtas med følgende tillegg/endringer:

1. Som rådmannen
2. Det gjennomføres tiltak i tråd med vedlegg 1.
3. Netto budsjettramme justeres slik det fremkommer i vedlegg 1.
4. Fremdrift og oppfølging av politiske vedtak, bestillinger til bystyret i Handlingsplan 2010 – 2013 og budsjett 2010, tas til orientering med følgende endringer:
 - Sak 1 Eierpolitikk: Ferdigstilles innen oktober 2010
 - Sak 11: Norges beste servicekommune: Sterkere fokus på overføring av oppgaver til Servicetorget.
 - Sak 12: Eldres hus: Utsettes
 - Sak 16: Vurdere dagens boligforvaltning i KF: bystyret i september
 - Sak 45: flere VTA-plasser skal legges tilbake i listen. 20 plasser skal etableres høsten 2010 i samarbeid med NAV. Målsettingen er flest mulig fra dagtilbud til VTA (Dette punktet er falt ut av bestillingslisten).
- 5,6,7. Som rådmannen
8. Det gjennomføres "Dugnad for balanse" med mål om resultatforbedring på 34,6 millioner kroner.
9. Nedbemanning ut over naturlig avgang aksepteres.
10. Det omdisponeres 50 tusen kroner fra Kultur/tilskudd til ordførers disposisjonskonto til bevilgninger til foreninger.
11. Flerkulturelt utvalg nedlegges, oppgavene tillegges Kulturutvalget.
12. Likestillingsutvalget nedlegges, oppgavene tillegges Administrasjonsutvalget

Vedlegg 1

Partiene går inn for en blanding av Rådmannens forslag A og B

Saldering og effektiviseringstiltak i tusen kroner	2010
Seksjon for kultur, administrative kostnader	-1 600
Kirken,	-300
Politisk,	-100
Seksjon for Miljø og samfunnsutvikling	-300
Seksjon for økonomi og organisasjonsutvikling	-2 000
Sum	-4 300

Regulering Teknisk Drift

Øke egenproduksjon verksted	-490
Prioritere asfaltlappning i egen regi	-250
Virksomheter dekker selv kostnad grøntområder	-50
Reparasjoner kun ifm sikkerhet og periodisk kontroll	-300
To fagarbeidere fra avd vei	-250
Økt inntekt byggesak	-1 500
Ytterligere tilstrømming TD	-3 500
Flere gebyrer	-1 000
Sum RTD	-7 340

Sosial- og omsorg

Dobbeltrom, frivillig (maks ett) på noen sykehjem	-3 500
Bedre tilpasset botilbud / boveiledning	-1 500
Reduksjon i administrasjon/stab	-500
Standardreduksjon avlastning	-500
Generelle kutt i seksjonen	-3 000
Standardreduksjon i åpen omsorg	-2 000
Sum	-11 000

Utdanning og oppvekst

Sum vedtak - vedtatt i april	-5 100
Sum vedtak - vedtatt i mai	-2 105
SFO-pris opprettholdes	-1 410
Generell reduksjon i kommunale barnehager med 1,5 % i lønnsbudsjettet	-2 465
Generell reduksjon på alle skoler med 0,25 % i forhold til lønnsbudsjettet	-1 600
Sum	-12 680

Sum seksjonene **-35 320**

Votering:

Rådmannens innstilling punkt 3 fikk ingen stemmer og falt.

Rådmannens innstilling punkt 2 fikk ingen stemmer og falt.

Rådmannens innstilling punkt 1,4,(5,6,7) fikk 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1) og falt.

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 1,2,3 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 4 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 5,6,7 ble enstemmig vedtatt.

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 8 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 9 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 10 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 11 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Forslag fra Bjørnar Laabak punkt 12 ble vedtatt med 7 stemmer (FrP 3, H 2, V 1, KrF 1) mot 6 stemmer (Ap 4+1, Pp 1).

Protokolltilførselen ble godtatt.

Formannskapetets innstilling 10.06.2010 til bystyret:

1. tertialrapport 2010 tas til orientering.
2. Det gjennomføres tiltak i tråd med nedenstående vedlegg 1.
3. Netto budsjettramme justeres slik det fremkommer i nedenstående vedlegg 1.
4. Fremdrift og oppfølging av politiske vedtak, bestillinger til bystyret i Handlingsplan 2010 – 2013 og budsjett 2010, tas til orientering med følgende endringer:
 - Sak 1 Eierpolitikk: Ferdigstilles innen oktober 2010
 - Sak 11: Norges beste servicekommune: Sterkere fokus på overføring av oppgaver til Servicetorget.
 - Sak 12: Eldres hus: Utsettes
 - Sak 16: Vurdere dagens boligforvaltning i KF: bystyret i september
 - Sak 45: flere VTA-plasser skal legges tilbake i listen. 20 plasser skal etableres høsten 2010 i samarbeid med NAV. Målsettingen er flest mulig fra dagtilbud til VTA (Dette punktet er falt ut av bestillingslisten).
5. Utleieboligen Skogfaret 2A selges. Inntekter etter fradrag for kostnader ved salget avsettes til investeringsfond til finansiering av nye utleieboliger.
6. Det omdisponeres 2,0 millioner kroner fra bevilgning satt av til flerbrukshall Lisleby til investering i ny heis og lysarmatur ved hovedbiblioteket
7. Det bevilges inntil 2 millioner kroner til oppgradering av Kongstenhallen for at anlegget skal blir godkjent for eliteseriespill i håndball i sesongen 2010/2011. Beløpet dekkes over fritt investeringsfond (UK2004).
8. Det gjennomføres "Dugnad for balanse" med mål om resultatforbedring på 34,6 millioner kroner.
9. Nedbemanning ut over naturlig avgang aksepteres.
10. Det omdisponeres 50 tusen kroner fra Kultur/tilskudd til ordførers disposisjonskonto til bevilgninger til foreninger.
11. Flerkulturelt utvalg nedlegges, oppgavene tillegges Kulturutvalget.
12. Likestillingsutvalget nedlegges, oppgavene tillegges Administrasjonsutvalget

Vedlegg 1

Saldering og effektiviseringstiltak i tusen kroner	2010
Seksjon for kultur, administrative kostnader	-1 600
Kirken,	-300
Politisk,	-100
Seksjon for Miljø og samfunnsutvikling	-300
Seksjon for økonomi og organisasjonsutvikling	-2 000
Sum	-4 300
Regulering Teknisk Drift	
Øke egenproduksjon verksted	-490
Prioritere asfaltlappning i egen regi	-250
Virksomheter dekker selv kostnad grøntområder	-50
Reparasjoner kun ifm sikkerhet og periodisk kontroll	-300
To fagarbeidere fra avd vei	-250
Økt inntekt byggesak	-1 500
Ytterligere tilstramming TD	-3 500
Flere gebyrer	-1 000
Sum RTD	-7 340
Sosial- og omsorg	
Dobbeltrom, frivillig (maks ett) på noen sykehjem	-3 500

Bedre tilpasset botilbud / boveiledning	-1 500
Reduksjon i administrasjon/stab	-500
Standardreduksjon avlastning	-500
Generelle kutt i seksjonen	-3 000
Standardreduksjon i åpen omsorg	-2 000
Sum	-11 000
Utdanning og oppvekst	
Sum vedtak - vedtatt i april	-5 100
Sum vedtak - vedtatt i mai	-2 105
SFO-pris opprettholdes	-1 410
Generell reduksjon i kommunale barnehager med 1,5 % i lønnsbudsjettet	-2 465
Generell reduksjon på alle skoler med 0,25 % i forhold til lønnsbudsjettet	-1 600
Sum	-12 680
Sum seksjonene	-35 320